

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّكَ جَاءَ بِكَ مِنَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَحْزَنْ لِحَيَاتِ الدُّنْيَا  
اے لوگو! بے شک اللہ کا وعدہ سچ ہے تو ہرگز تمہیں دھوکہ نہ دے دُنیا کی زندگی (فاطر: ۵)

غزور و تکر

حجۃ الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی رضی اللہ عنہ

ادارۃ سعودیہ

۵۰۶/۲-ای، ناظم آباد، کراچی، سندھ اسلامی جمہوریہ پاکستان



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّكَ لَنُذِرُكَ مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اے لوگو! بے شک اللہ کا وعدہ سچ ہے تو ہرگز تمہیں دھوکہ نہ دے دُنیا کی زندگی (فاطر: ۵)

# غُرُورٌ وَتَكْبِيرٌ

حجۃ الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی رضی اللہ عنہ

مترجم

عبدالرحیم

۲/۶، ۵-ای، ناظم آباد، کراچی، سندھ

اسلامی جمہوریہ پاکستان ۱۴۲۰ھ / ۱۹۹۹ء

ادارہ مسعودیہ

۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۵۳

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جان لے کہ مخلوق دو قسم ہے حیوان اور غیر حیوان حیوان دو قسم ہیں مکلف اور غیر مکلف۔ مکلف وہ ہے جسکو اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت کرنیکا حکم دیا ہے اور اسکے بجالانے پر ثواب کا وعدہ دیا ہے اور گناہوں سے روکا ہے اور عذاب سے ڈرایا ہے اور غیر مکلف وہ جسکو ان باتوں کا مخاطب نہیں کیا ہے مکلف دو قسم ہیں مومن اور کافر پیر مومن دو قسم ہیں۔ فرماں بردار اور نافرمان پیر فرمان بردار اور نافرمان دونوں کے دو قسم ہیں عالم اور جاہل مگر تو دیکھے گا کہ مومن اور کافر سب قسم کے مکلف غرور میں پھنسے ہوئے ہیں مگر جسکو رب العالمین نے بچالیا اگر اللہ نے چاہا تو میں ان کے دہوکے کو ظاہر کر کے دلیل بیان کر دوں گا بہت مختصر عبارت اور عجیب اشارات سے وضوح طور پر سمجھا دوں گا جان لے کہ کافروں کے سوا مغزوروں کی چار قسمیں ہیں بعض علماء۔ بعض عابد۔ بعض بالدار۔ اور بعض صوفی سب سے پہلے ہم کافروں کا غرور بیان کرتے ہیں انہوں نے دو طرح پر دہوکا کہا ہے بعض کو تو دنیا کی زندگی نے دہوکا دیا ہے اور بعض کو اللہ تعالیٰ کی ہستی میں دہوکا اور شک ہے۔ لیکن وہ لوگ جن کو دنیاوی زندگی کی وجہ سے دہوکا لگا ہے۔ کہتے ہیں نقد اور ہمارے بہتر ہے اور دنیاوی لذات یقینی ہیں اور آخرت کے انعام شکی اور محض وہی چیز حاصل کرنے کو یقینی چیز سے دست بردار نہیں ہونا چاہیے اور یہ بالکل باطل اور انبیاء خیال ہے۔ چنانچہ ابلیس نے بھی (جبکہ اللہ نے شکو آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا) تو کہا میں اس سے بہتر ہوں اُس نے وہم کیا کہ بے لائی صرف اسباب کے لحاظ سے ہی ہوا کرتی ہے اس دہوکے کا ازالہ دو طرح سے ہو سکتا ہے یا بذریعہ تصدیق یعنی ایمان یا بذریعہ دلیل۔ تصدیق یہ ہے کہ اللہ کو کلام کو سچا سمجھیں

وَمَاعِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ جَوْ كَچھ امد کے پاس سو بہتر اور ہمیشہ باقی رہتے والا ہے وما الحیاہ  
 الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ نہیں دنیا کی زندگی مگر دھوکے کا سامان اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی آوردہ تعلیم کی تصدیق کریں دلیل یہ ہے کہ اپنے قیاس کی غلطی معلوم کریں انکا یہ کہنا کہ دنیا  
 نقد ہے اور آخرت او دہار یہ تو صحیح ہے لیکن یہ بات کہ نقد او دہار سو بہتر ہوا کرتا ہے دھوکا ہے  
 کیونکہ یہ اس صورت میں ہے کہ نقد او دہار مقدار اور مقصود میں برابر ہوں تب تو  
 بیشک نقد بہتر ہے اور اگر نقد او دہار کی نسبت کم ملے تو او دہار یقیناً بہتر ہے اور یہ  
 (بدلائل) معلوم ہو چکا ہے کہ آخرت ہمیشہ ریگی اور دنیا ابدی نہیں لیکن انکا یہ کہنا کہ دنیا  
 کی لذتیں یقینی ہیں اور آخرت کی وہی یہ بھی باطل ہے بلکہ یہ مومنوں کے نزدیک تو یقینی ہے اور

انکے یقین کے دو اسباب ہیں ایک تو ایمان اور تصدیق ہے انبیاء اور علماء کی تقلید کی بنا پر جیسا  
 دوسرے بارہ میں لائق طبیب کی پیروی و تقلید کی جاتی ہے دوسرا سبب انبیاء پر نازل شدہ  
 وحی اور اولیاء کا الہام یہ نہ خیال کرنا چاہیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا علم امور آخرت  
 اور امور دنیا کے بارہ میں محض جبریل علیہ السلام کی تقلید پر ہی موقوف تھا کیونکہ جس  
 معرفت کی بنیاد صرف تقلید پر ہی ہو صحیح نہیں ہوتی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ  
 نے اس بات کو پاک رکھا ہو بلکہ نور بصیرت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے آپ پر شیار کے راز  
 کھول دیے اور اپنے اس طرح معلوم کر لیا جیسا کہ ظاہری آنکھ کے ساتھ حسی چیزوں کو دیکھتے ہو  
 فصل اور صرف زبان اور عقیدہ کو مومن جیسا اللہ کے حکام یعنی نیک کام چھوڑ دیں اور  
 نفسانی خواہشات میں ہمیشہ جا میں تو اس دھوکا میں وہ کافروں کے شریک ہیں (خلاصہ) یہ کہ دنیاوی  
 زندگی کافروں اور مومنوں سے یہی کوئی دھوکے کا موجب ہے لیکن کافر کا دھوکا اللہ کے بارہ میں  
 جیسا کہ بعض کہتے ہیں کہ اگر اللہ ہمیں رقیامت کو دوبارہ زندہ کرے گا تو ہم دوسروں کی نسبت دنیاوی  
 کے زیادہ حقدار ہونگے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے سورہ کہف میں ذکر فرمایا ہے کہ کافر بھائی نے مومن  
 بھائی کو جواب دیتے وقت (کَمَا مَّا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا) وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ  
 قَائِمَةً مِّنْ لَّمَّا نُنشِئُهَا كَمَا تَفْئُتُهَا) کہہ رہے ہیں کہ کافر بھائی نے مومن

قائم ہوگی اور یہاں ہی انکو ایک شیطانی قیاس کی وجہ سے دھوکا ہوتا ہے اور وہ  
 یہ ہے کہ کبھی تو وہ دنیا میں اپنے پر اللہ کی بہت سی نعمتیں دیکھ کر آخرت کو بھی اس پر قیاس  
 کرتے ہیں (یعنی چونکہ یہاں ہم بڑے مرنے میں ہیں آخرت میں ہی آرام سے رہیں گے) اور  
 کبھی وہ دنیا میں اللہ کے عذاب کی ڈھیل دیکھ کر اسی پر آخرت کو قیاس کر لیتے ہیں جیسا کہ  
 اللہ تعالیٰ نے انکی بابت خبر دی ہے کہ وہ کہتے ہیں لَوْ لَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ كَيْفَ  
 نَسْتَقِيماً لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ مَا نُكَلِّمُكَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ  
 وَمِنْ الْمَشْرِقِ وَمِنْ الْمَغْرِبِ لَعَلَّكَ تَفْهَمُ (اللہ تعالیٰ نے انکی بابت خبر دی ہے کہ وہ کہتے ہیں  
 اگر یہ ایمان) کوئی سہلی بات ہوتی تو ہرگز یہ سیکھتے اور سن کر نہ کرتے اور جن  
 خیالات کی وجہ سے ان کے دلوں میں یہ قیاس پیدا ہوتا ہے یہ ہیں کہ ہم پر اللہ تعالیٰ نے دنیاوی  
 نعمتوں کا احسان کیا ہے اور جو محسن ہوتا ہے وہ محب ہوتا ہے اور ہر محب محسن ہوتا ہے مگر اصل  
 میں یہ درست نہیں بلکہ بعض وقت ایسا ہوتا ہے محسن ہوتا ہے اور محب نہیں ہوتا بلکہ بعض  
 اوقات تو احسان آہستہ آہستہ ہلاکت کا موجب ہو جاتا ہے اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
 سلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ دنیا کی طرف سے اپنے مومن بندوں کی اس طرح حفاظت کرتا  
 ہے جیسا کہ تم میں سے کوئی مریض کو کہانے پینے سے پرہیز کراتا ہے حالانکہ مریض کہانے  
 پینے کو چاہتا ہے اسی لیے دانا لوگ جب دنیا کو اپنے پر فرخ پاتے تو غمناک ہوتے  
 اور جب فقرا آتا تو خوش ہوتے اور کہتے مریض کہ صاحبین کی عادت آئی اللہ تعالیٰ نے  
 فرمایا ہے فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي  
 أَكْرَمَنِ لَيْكِنَ الْإِنْسَانَ كَرِهَ اللَّهُ حَبْشَةَ إِذْيَاسَ إِذْ يَدْعُكَ بِرَبِّكَ إِذْ يَدْعُكَ  
 بِرَبِّكَ إِذْ يَدْعُكَ بِرَبِّكَ إِذْ يَدْعُكَ بِرَبِّكَ إِذْ يَدْعُكَ بِرَبِّكَ إِذْ يَدْعُكَ بِرَبِّكَ  
 دے پس کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھ کو عزت دی۔ اور نیز فرمایا اَجْسَبُونَ آمَنَّا  
 نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّآلٍ وَبَيْنَيْنَا لَسَارِعٌ لِحَصْرِ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ كَيْفَ يَدْعُونَ  
 اِن گمان کرتے ہیں کہ یہ مال اور پیسے جن کی ہم اپنے بہتات کر رہے ہیں انکے یہ بھلائی کا

سامان ہے بلکہ یہ نہیں سمجھتے نیز فرمایا سَتَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ  
وَأَمْلَى لَهُمْ أَنْ كَيْدًا مَيْمِينًا لَكُمْ يَأْتِيكُمْ مِنْ حَيْثُ لَا تَعْلَمُونَ  
طرح کہ یہ معلوم ہی نہ کر سکیں گے اور انکو ڈھیل دوں گا تحقیق میری تدبیر بڑی زبردست  
ہے نیز فرمایا ہے قَلَّمَا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا  
بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاَهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ پس جب بھول گئے وہ چیز جس کے ساتھ  
وہ نصیحت کیے گئے تھے ہمنے اپنی ہر چیز کے دروازے کھول دیے یہاں تک کہ جب وہ  
نعمتوں کے ساتھ خوش ہو گئے تھے انکو اچانک پکڑ لیا پس ناگاہ وہ ناامید ہو گئے پس  
جس کے دل میں ایسے دہوکے سما گئے وہ اللہ کے ساتھ ایمان نہ لایا اور اس غرور و دہوکا کی  
بنیاد اسکی ذات و صفات سے ناواقف ہی ہے جس نے اللہ کو پہچانا وہ اسکی تدبیر سے بیخوف  
نہیں ہو سکتا کیا یہ لوگ فرعون و ہامان وغرور کی طرف نہیں دیکھتے کہ باوجودیکہ اللہ نے  
انکو کس قدر مال دیکر کس طرح نابود و ہلاک کر دیا چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنی تدبیر سے ڈرایا ہے اور  
فرمایا ہے فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ پس اسکی تدبیر سے نقصان اٹھانے  
والی قوم کے سوا کوئی بیخوف نہیں ہوتا نیز فرمایا ہے وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ مُدَبِّرِينَ  
انہوں نے بری تدابیر کیں اور اللہ تعالیٰ ہی تدبیر کی اور اللہ بہتر تدبیر کنندہ ہے۔ نیز فرمایا ہے  
الْكٰفِرِيْنَ اَمْهَلْهُمْ رُوٰدِكًا اِس مہلت دو کہ فروع کو میں انکو تھوڑی سی مہلت دوں گا پس جبکو اللہ  
تعالیٰ نعمت دے اسے چاہیے کہ ڈرتا ہے کہ اس نعمت کی وجہ سے مستحق عذاب نہ ہو جائے و فضل لیکن  
گنہگار مومنون کو اللہ کے عفو و رحیم نام سے دہوکا لگتا ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم اسکی بخشش کے  
امیدوار ہیں اور اسی پر بہر و سار کے عمل چھوڑ دیتے ہیں یہ بات (رجا) امید کے لحاظ سے  
تو دین میں پسندیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت وسیع ہے اور اسکی نعمتیں اور کرم عام ہیں اور  
ہم موصدا و مومن ہیں امیدوار ہیں کہ ایمان اور فضل و احسان کو وسیلہ (کامیاب ہونے)  
اور بعضوں کو مانباپ کی بزرگی کا سہارا ہوتا ہے اور یہ سخت دہوکا ہے کیونکہ انکے والدین تو باوجود



نیکی اور خوف خدا کے ڈرتے ہی بتے تھے اور انکے اہل شیطانی اور فاسد خیال کی بنیاد  
 یہ ہے کہ جو کوئی کسی شخص کو دوست رکھتا ہو اسکی اولاد سے بھی محبت کرتا ہے چونکہ  
 اللہ تعالیٰ نے ہمارے والدین کو دوست رکھا ہم سے بھی محبت کرے گا ہم کو  
 اطاعت کی ضرورت نہیں پس انہوں نے اس بات پر بہرہ و سوا کر لیا اور اللہ تعالیٰ  
 کے بارہ میں دہوکا کھایا اور نہ جانا کہ نوح علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو کشتی میں سوار  
 کرنے کی اجازت چاہی مگر آپ کو روکا گیا اور اللہ تعالیٰ نے اسی سختی سے اسکو  
 غرق کیا جس سے باقی قوم نوح غرق ہوئی نیز ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ماں کی قبر  
 کی زیارت اور دعا، مغفرت کی اجازت چاہی مگر صرف زیارت کی اجازت ملی اور مغفرت  
 طلب کرنے کی اجازت نہ ہوئی نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ  
 کوئی بوجھ نہ ٹھانیوالا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائیگا۔ نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَأَنْ لَّيْسَ  
 لِذِي نَسَابٍ آيَاتِنَا سَعْيٌ نَبِيٍّ الْبَشَرِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ  
 شخص یہ گمان کرتا ہے کہ باپ کی پرہیزگاری سے یہی نجات پائے گا  
 گویا ظن کرتا ہے کہ باپ کے کھانے سے یہ بھی سیر  
 ہو جائے گا اور اس کے پینے سے اسکی بی بی پاس جاتی رہے کی تقویٰ تو فرض میں ہے  
 اس میں والد اولاد کی طرف سے کفایت نہیں کر سکتا اور تقویٰ کی جزا کے وقت آدمی  
 اپنے بہائی اور ماں باپ و بیوی اور بیٹے سب کو بہاگ جائیگا مگر محض برسپیل سفاقت  
 کیا یہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول بھول گئے وانا وہ ہے جس نے اپنے  
 نفس کو ذلیل کیا اور موت کے بعد (کام آنے والے عمل کیے۔ اور عاجز وہ ہے  
 جس نے اپنے نفس کو خواہشات کے پیچھے لگا یا اور اللہ پر (عجش کی) امید رکھی اور اللہ  
 تعالیٰ نے فرمایا ہُوَ الَّذِي هَادَى الْغٰلِيْنَ اَسْوَا الَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ  
 اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَةً مِّنْ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ (تحقیق وہ لوگ جو اللہ پر ایمان لائے اور  
 (ممنوعات شرعیہ سے) ہجرت (علیحدگی) اختیار کی اور اللہ کے رستہ میں جہاد (کوشش) کیا

لہجہ اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے نیز فرمایا کہ مومنوں کو بہشت  
 میں داخل کر تیوقت کہا جائیگا جِزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ یہ انکے عملوں کی جزا ہے اور  
 امید تب تک صحیح نہیں ہو سکتی جب تک پہلا اسکے یہ عمل نہ کیا جائے اور اگر بغیر عمل کے امید  
 لگا بیٹھے تو خواہ نخواستہ دہوکا ہے اصل میں رجاء امید تو صرف خوف اور امید ہی کی حرارت  
 کو سرد کرنے کے لیے تدبیر کے طور پر واقع ہوئی ہے اور اسی فائدہ کے لیے قرآن مجید نے  
 اسکا ذکر کیا ہے تاکہ زیادتی اعمال کے لیے موجب ترغیب ہو فصل اور دہوکا  
 میں انتہی کے قریب قریب اور گروہ بھی ہیں جن میں اطاعت اور گنہگاری دونوں موجود  
 ہیں مگر ان کے گناہ زیادہ ہیں اور وہ مغفرت کی توقع رکھے ہوئے ہیں اور گمان کرتے  
 ہیں کہ انکی نیکیوں کا پلڑا جھک جائیگا حالانکہ انکی برائیاں زیادہ ہیں اور یہ نہایت ہی  
 جمالت ہے تو ان میں سے ایک کو دیکھے گا کہ حلال و حرام سے ملے جلے چند درہم  
 صدقہ کرتا ہے حالانکہ جو کچھ دوسرے لوگوں کا اور دیگر مشتبہ ذرائع کا مال اس کے پاس موجود  
 ہے اس سے کہیں زیادہ ہے اسکی مثال ایسی ہے جیسے کوئی میزان کے ایک پڑے میں  
 دس درہم رکھ دے اور دوسرے میں ہزار اور خواہش کرے کہ یہ دس والہ پلڑا جھک  
 جائے اور کیسی نادانی ہے فصل اور بعض گمان کرتے ہیں کہ انکی نیکیاں گناہوں کی  
 نسبت زیادہ ہیں۔ کیونکہ وہ اپنے نفس کا حساب نہیں کرتے اور نہ ہی اپنی برائیاں  
 معلوم کرتے ہیں جب نیکی کرتے ہیں تو اسکو یاد رکھتے ہیں جیسا کہ کوئی زبان سوشب  
 و روز میں سو یا ہزار بار استغفار اور توبہ پڑھتا ہے پھر مسلمانوں کی غیبتیں ہی کرے اور  
 سارا دن ایسے کلمات ہی کہتا رہے جن کو اللہ خوش نہیں ہوتا وہ اپنی تہنیتات کی  
 فضیلت کا تو خیال کرتا ہے مگر جو بوٹوں۔ چغل خوروں۔ اور منافقوں کے بارہ  
 میں جو عذاب وارد ہے اس سے غافل ہے اور یہ سخت دہوکا ہے پس اس کے لیے  
 زبان کو بند رکھنا تہنیتات کہنے سے زیادہ ضروری ہے۔

فصل مغزوروں کے کل گروہوں اور ہر فرقہ کی قسموں کے بیان میں (پہلی قسم مغزور علما کے بیان میں) اور یہ کئی گروہ ہیں ایک گروہ وہ ہے جنہوں نے شرعی اور عقلی علوم خوب یاد کیے اور اچھی طرح ان میں غور و فکر کیا اور انہی میں مشغول ہوئے اور ظاہری اعمال و اخلاق سے غافل ہو گئے اور انکو گناہوں سے روکنے اور اطاعت پر لگانے کی فکر نہ کی اور اپنے علم پر غرہ ہو کر ظن کیا کہ ہم اللہ کے نزدیک بڑے رتبہ پر ہیں کہ ہمارے جیسے عالم کو تو اللہ بالکل عذاب نہ کریگا بلکہ دوسری مخلوق کے بارہ میں ہماری سفارش قبول کرے گا اور ان سے کسی گناہ و خطا کے بارہ میں مطالبہ نہ ہوگا اور یہ ہم ہی وہ ہیں، میں اگر یہ غور کی نظر سے دیکھتے تو معلوم کرتے کہ علم دو قسم ہے علم معادہ اور علم مکاشفہ یعنی اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کا علم۔ پس علم معادہ سے ہی چارہ نہیں تاکہ حکمت مقصودہ کامل ہو اور وہ حلال و حرام کو معلوم کرنا اور نفس کے بے اور پہلے اخلاق کی شناخت ہر ان کی مثال اس طبیب کی طرح ہو جو لوگوں کا تو علاج کرے مگر خود مریض ہو اپنے نفس کے علاج پر قادر تو ہے مگر کرتا نہیں کیا صرف خاصیت معلوم کر لینے سے دوا فائدہ دی سکتی ہے ہرگز نہیں دوا اسی کو فائدہ کرے گی جو بخار ہونے پر اسکو پیے گا یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے اس قول سے غافل ہو گئے میں قَدْ أَفْلَحَ مَنْ ذَكَرَهُمَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا جس نے نفس کو پاک کیا خلاصی پائی اور جس نے اس کو خراب کیا ہلاک ہوا یہ تو نہیں کہا منْ يَعْلَمُ تَزَكِيَّتَهَا کہ وہ شخص خلاصی پائیگا جو تزکیہ نفس کی تزکیہ جانتا ہو اور علم کو لکھے اور لوگوں کو سکھائے نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے ہی غافل ہیں جو شخص علم میں ترقی کرے مگر ہدایت میں ترقی نہ کرے اللہ سے دور ہونے میں ترقی کرتا ہے نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ قیامت کو سب سے زیادہ اس عالم کو عذاب ہوگا جس نے علم سے نفع نہ اٹھایا اسی طرح اور بہت سی احادیث ہیں یہ لوگ نعوذ باللہ دھوکے میں ہیں اپنے دنیا اور نفس اور دنیاوی راحت کی محبت غالب ہو گئی ہے اور انہوں نے گمان کر رکھا ہے کہ انکا علم

ابھی بغیر عمل کے انکو آخرت میں نجات دیدے گا اور ایک وہ گروہ ہے جو جس نے علم سیکھا

اور ظاہری اعمال ہی درست کر لیے اور ظاہری گناہ ہی چھوڑ دیے مگر دل کی طرف سے غافل رہے اور اس کی بری صفات تکبر، ریاضت، جاہ طلبی، نخوت ہم زمانہ لوگوں کے ساتھ برابر ارادہ اور دور و نزدیک میں شہرت طلبی کے خیالات کو جو اللہ کے نزدیک سخت بری ہیں دل سے دور نہ کیے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان اقوال سے غافل ہیں کہ ریاضت و شکر ہی اور حسد نیکیوں کو ایسے کہا جاتا ہے جیسے آگ لکڑیوں کو نیز مال و جاہ کی محبت دل میں تفاق کو ایسے ہوتی ہے جیسے پانی سنہری کو وغیرہ وغیرہ نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَإِلَّا مَرَأَتْهُ لَبَدَّتْ** مگر وہ شخص ہلاکت سے بچے گا جو اللہ کے پاس سلامتی والا دل لایا پس یہ دل سے غافل ہو کر ظاہر کی طرف مشغول ہو گئے جس کا دل قابو نہ ہو اطاعت صحیحہ نہ ہو سکی یہ خارش و الحورین کی طرح ہیں جسے حکیم نے دو اینی ملنے اور پیٹنے دونوں کا حکم دیا ہے مگر اس نے ملنے والی تو استعمال کی اور پیٹنے والی کو چھوڑ دیا اس کا ظاہری منسا و نودور ہو گیا اندر سے مرض

باہر کو برابر آتا رہا اور خارش اندرونی سوا ذکی وجہ سے ہمیشہ تڑپتی رہی اگر اندرونی بیماری دور ہوتی تو ظاہری بھی جاتی اسی طرح اگر بری صفات دل میں چھپی رہیں تو ان کا اثر جو اس سے بھی دور نہیں ہو سکتا ایک اور گروہ ہے جنہوں ان باطنی اخلاق کو سیکھا اور یہی جان لیا کہ شریعت نے انکو برا قرار دیا ہے مگر وہ خود پسندی کی وجہ سے خیال کرتے ہیں کہ وہ اللہ کے نزدیک ان باتوں سے بلند پایہ رکھتے ہیں اور یہ باتیں تو عوام کے لیے ہیں اور ہم تو اللہ سے پہونچے ہوئے بندے ہیں ایسی باتوں کی ہم سے باز پرس نہ ہوگی اور اپنے تکبر، اور ریاضت و شرف طلبی کے علامات ظاہر ہوتے ہیں مگر وہ خیال کرتے ہیں کہ یہ تکبر نہیں بلکہ دین کی عزت اور علم کی بزرگی اور اللہ کے دین کی مدد ہے مگر وہ غافل ہیں کہ ابلیس کو ایسی باتوں سے خوش کر رہی ہیں۔ اور کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس طور سے دین کی مدد کرتے اور کافروں پر غلبہ حاصل کرتے تھے اور صحابہ

کی تواضع اور عجز اور فقر اور مسکنت کو بھول گئے چنانچہ حبیب حضرت عمرؓ (مریت المقدس) سے پادریوں کی دعوت پر ننگ شام میں پہٹے پرانے لباس میں تشریف لائے تو لوگوں کے اعتراض پر اپنے جواب دیا ہم وہ قوم ہیں جن کو اللہ نے اسلام کے ساتھ غالب کیا ہے ہم اسلام کے سوا کسی اور بات میں عزت طلب نہیں کرتے اور یہ معذور اعلیٰ کپڑوں کے ساتھ دین کی عزت دیکھتے ہیں اور جب اپنے ساتھیوں پر حسد کی وجہ سے یا وہ شخص جس نے انکا کسی بات میں رد کیا ہو اور یہ اس کے بارہ میں سخت کلامی کریں تو اپنے دل میں اُسکو حسد خیال نہیں کرتے بلکہ وہ اُسکو (غضبِ ملحق) غصہ لکھنے لگے اور (ردِ علیٰ لمبطل) جوڑے کار دگمان کرتے ہیں حالانکہ اُسکو ذاتی عداوت ہوتی ہے یہ بھی دہوکا کھار رہا ہے۔ کیونکہ اس کے علاوہ اگر کوئی شخص کسی اور عالم پر طعن کرتا ہے تو اُسکو بالکل غصہ نہیں آتا بلکہ بعض اوقات خوش ہوتا ہے اور اگر کسی وقت لوگوں کے سامنے اسپر (یعنی جس نے کسی اور عالم پر سچو کی ہو) غصہ کا اظہار کرتا ہے تو دن میں اُسکو دوست رکھتا ہو اور کسی وقت عالمانہ باتیں شروع کر دیتا ہے اور کہتا ہو میں اس سے لوگوں کو فائدہ پہنچانا چاہتا ہوں حالانکہ محض اپنی علمیت ظاہر کرنی چاہتا ہو کیونکہ اگر اس کی غرض صرف مخلوق کی اصلاح ہی ہوتی تو کسی دوسرے کے ہاتھ سے جو کہ اس سوڑہ کر یا برابر یا کم باصلاح ہو تو اس کو نہیں بہانی اور بعض وقت یہ بادشاہوں یا رؤساؤں کے پاس جا کر انکی ثنا و صفت کرتا ہے جب کوئی دریافت کرتا ہے تو کہتا ہے میں مسلمانوں کو فائدہ پہنچانے اور ان سے ضرر دور کرانے جاتا ہوں اگر اس کی یہی غرض ہوتی جو بیان کرتا ہے تو یہی کام اگر کوئی اور کرتا تو یہ خوش ہوتا مگر یہ تو اگر کسی اور اپنے جیسے کو بادشاہ کے پاس کسی کی سفارش کرتے دیکھتا ہے تو غضبناک ہو جاتا ہے اور جب بادشاہوں سے انکو کوئی مال ملتا ہے تو ان کے دل میں خیال گذرتا ہے کہ یہ حرام ہے پھر شیطان انکو یہ جواب سکھاتا ہے یہ ایسا مال ہو جسکا کوئی مالک نہیں اور یہ مسلمانوں کی بہتری کے لیے ہے اور یہ کہ تو

مسلمانوں کا امام اور عالم ہے اور تیری ذات ہی سے تو دین کی مضبوطی ہے اور یہ تینوں شیطانی چالیں ہیں ایک مال جسکا مالک کوئی نہیں دوسرا اصلاح مسلمانوں کے لیے ہو تیسرا تو امام ہے کیونکہ امام وہ ہوتا ہے جو ابیہار اور صحابہ اور اس امت کو فاضل علماء کی طرح دنیاوی خواہشات کو چھوڑ دے جیسا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ برا عالم اس تپہ کی مانند ہے جو پانی کی روکے دامن میں جا پڑا ہونہ تو خود پانی پیتا ہے اور نہ کہیتی تک پانی کو پھونچنے دیتا ہے اہل علم کے دھوکا کی بہت سی قسمیں ہیں اور انہوں نے اصلاح کی نسبت فساد زیادہ پہلایا ہے ایک اور گروہ ہے جنہوں نے علوم حاصل کیے اور بیرونی اعمال کو پاک اور طاعات کا پابند رکھا اور ظاہری گناہوں سے بھی بچ رہے لیکن دل کی صفات یعنی ریاء حسد تکبر کہینہ وجاہ طلبی اور نفس کے اخلاق کی درستگی کی اصلاح نہ کر سکے اور ان بری عادات سے بچنے کی کوشش بھی کی اور بڑی شائیں کپڑے پہنیں گمراہوں کی پوشیدہ شرارتوں اور نفس کے مکروں سے دھوکہ میں سے انکی اصلاح نہ کی اور غافل ہو گئے انکی مثال ایسی ہے جیسو کہیتی کو مضر گھاس جو صاف کرنا چاہا اور سہ گھاس کو تلاش کر کے نکال ڈالا مگر جس گھاس سے ایسی زمین سے سر نہ لگانا تمانہ دور کہ سنا اور خیال کر لیا کہ میں ہر قسم کی بوٹیوں کو کہیتی کو صاف کر چکا ہوں مگر جیہہ غافل ہوا انہوں نے سر نہ لگا لکر اسکی ساری کہیتی برباد کر دی ان لوگوں نے اگرچہ اپنے نفس کی اصلاح میں کوشش تو کی مگر تکبر کی وجہ سے لوگوں کو ملنا جلنا چھوڑ دیا اور باقی مخلوق کو حقیر خیال کیا اور بعض وقت یہ لوگ اپنے چہرے کو با رعیب بنانے کی کوشش کرتے ہیں تاکہ کوئی انکی طرف حقارت کی نگاہ سے نہ دیکھے (ایک اور گروہ ہے جنہوں نے ضروری علوم تو چھوڑ دیے اور صرف فیصلوں، جگڑوں اور دنیوی معاملات اور دنیاوی انتظام میں فتویٰ دینے پر اکتفا کر لی اور اپنے آپ کو فقیہ کہنے لگ گئے اور ان علوم کو فقہ اور مذہبی علم سمجھا اور ظاہر و باطن کے اکثر اعمال کا علم چھوڑ دیا نہ جو ارح کور و کا اور نہ زبان کو عنایت اور پیٹ

کو حرام اور پاؤں کو بادشاہوں کو پاس جانے سے بند کیا اور نہ ہی باقی اعضا کو مذموم عادات سے بچاسکے اور نہ ہی دلوں کو کبر و کما دار اور حسد اور دوسری مہلک امراض سے حفاظت کی یہ لوگ دو طرح سے دہوکا میں ہیں۔ ایک تو بلحاظ عمل

اسکا علاج ہنہ احیاء العلوم میں ذکر کر دیا ہے انکی مثال اس مریض کی طرح ہے جس نے اطباء سے دوائی تو سیکھی مگر نہ خود استعمال کی اور نہ دوسروں کو سکھائی یہ لوگ ہلاکت کو نزدیک پہنچے ہوئے ہیں کیونکہ انہوں نے اپنے نفس کو پاک صاف کرنا تو چھوڑ دیا اور حیض اور دیت اور لعان و ظلم میں مشغول ہو کر ساری عمر برباد کر دی انکی غرض صرف مخلوق سے اپنی عزت و حرمت کرانا اور قاضی و مفتی بنکر پہرنا اور ایک دوسرے کو طعن کرنا ہوتی ہے اور دوسرے بلحاظ علم کے اسوجہ سے کہ یہ لوگ خیال کرتے ہیں کہ علم ہی خدا تک پہنچانے اور نجات کا موجب ہے مگر خدا تک پہنچانے والی صرف اللہ کی محبت ہے اور جب تک اللہ کی ذات اور صفات اور افعال کی معرفت حاصل نہ ہو جب حاصل نہیں ہو سکتی اور یہ اس شخص کی طرح ہیں جو حاجیوں کے رستہ میں محض انکے ضروریات فروخت کرنے پر افتخار کرے یہ نہیں جانتے کہ فقہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی معرفت کا علم ہونے پر ان صفات کی معرفت حاصل ہو جنکی وجہ سے دل پر

خوف خدا پیدا ہو کر تقویٰ کی طرف راہ بری کرے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے لَوْلَا نَفْرٌ مِّنْ كُلِّ فِرْقَةٍ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ لَيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلَيُنذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ کیوں نہ سکر ایک ہر فرقے میں سے تاکہ دین میں نقاہت حاصل کریں۔ اپنی قوم کو جبکہ وہ لڑائی سے واپس آئیں ڈراویں تاکہ بچتے رہیں ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ وہ فقہ میں سے صرف اختلافی مسائل پر ہی رک رہے ہیں اور محض علم مجادلہ والزام و شکست دشمن اور اپنے غلبہ کی خاطر حق کو رد کرنے کے سبب اور شب و روز مذاہب کی کمزوریوں

۷ کتاب طب جسمانی و روحانی مصنفہ امام موصوف میں ہی کمال حکایتا انداز سے اس بات کو بیان کیا ہے ضرور مطالعہ فرمادیں اس کا اردو ترجمہ طیار ہونے کو ہے  
عبدالرحیم

کی تلاش اور اپنے ہم زمانہ کے عیوب کی جستجو میں ہی لگے رہتے ہیں انہوں نے علم کا مقصد صرف لوگوں پر غلبہ حاصل کرنا ہی سمجھ رکھا ہے۔ اگر یہ لوگ دل کی صفائی کی طرف مائل ہوتے تو انکے حقیقی میں اس علم کی نسبت جو صرف دنیا ہی میں فائدہ دیتا ہے اور فائدہ ہی صرف تکبر ہی کا تو زیادہ مفید ہوتا اور ایسا شخص آخرت میں جہنم والی آگ میں داخل ہوگا۔ اور مذاہب کے اولہ کے بارہ میں تو کتاب اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث کافی ہیں۔ پس یہ لوگ کیسے بڑے دہوکے

میں مبتلا ہیں (ایک اور ٹولہ ہے) جو صرف علم کلام اور مجاہدہ اور مخالفین کے رد اور انکی کمزوریوں کی جستجو میں مشغول ہیں اور علم مقولات مختلفہ اور مناظرہ کی تعلیم میں سخت منہمک ہیں یہ لوگ اور انکی جماعت دو گروہ ہیں ایک تو سخت گمراہ ہیں اور دوسرے تحقیق کنندہ پہلے گمراہ فرقے کا دہوکا یہ ہے کہ وہ اپنی گمراہی سے غافل نجات کے امیدوار ہیں اور یہ کسی فرقے ہو گئے ہیں ایک دوسرے کو کافر کہتے ہیں اور یہ گمراہ اس وجہ سے ہوتے ہیں کہ دلائل کی شرائط اور طریقہ مطابقت فیصلہ نہیں کرتے بلکہ شبہ کو دلیل اور دلیل کو شبہ خیال کر لیتے ہیں اور محقق گروہ کو اس لیے دہوکا لگا ہے کہ وہ جہگڑے کو ہی سب سے افضل اور خدا کے زیادہ نزدیک کرنے والا سمجھ بیٹھے ہیں کہ کسی کا ایمان تب تک کامل ہی نہیں ہوتا جب تک کہ اس میں پوری تحقیق اور بحث و مباحثہ نہ کرے جو شخص سوائے بحث و مباحثہ و دلائل کے اللہ کی تصدیق کرے سو من کامل اور اللہ کا نزدیک نہیں ہوگا۔ قرن اول کی طرف خیال نہیں کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکے بارہ میں سب مخلوق کو بہتر ہونے کا کلمہ ارشاد فرمایا مگر آپ نے انکے دلائل نہ پوچھے تھے ابو امامہ باہلی نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کوئی قوم ہلاک نہیں ہوگی مگر انہوں نے آپ میں جہگڑا شروع کیا (ایک اور فرقہ ہے) جو وعظ اور اخلاق نفس و صفات قلب یعنی خوف رجا صبر منکر توکل۔ زہد و یقین اخلاص و سچائی وغیرہ کے متعلق لفاظیات بیان کر نیوالوں کو درجات کا ذکر نے میں مشغول ہیں اور



خود عمل نہیں کرتے انکو اس خیال سے دہوکا لگا ہے کہ جب ہم ان غلط باتوں کی لوگوں کو دعوت دیکھیں تو گو یا خود ان باتوں کو منصف ہو گئے حالانکہ یہ خود ان باتوں میں صرف علوم مسلمانوں کی قدر ہی حصہ کہتے ہیں اور یہ سخت دہوکا میں پڑے ہیں کیونکہ یہ لوگ نہایت کی خود پسندی میں مبتلا ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ ہمکو عند امہ نجات پا جانے کو بعد علم محبت ملا ہے اور زراہدوں کی کلام صرف یاد کرنے سے ہی بغیر عمل کیے نجات پا جائیں گے یہ پہلوں کو بھی پڑھ دہوکا میں ہیں کیونکہ یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ امہ اور رسول کے لیے دوستی کرتے ہیں اور یہ کہ انکا اخلاص خالص ہے تب ہی تو یہ اخلاص کی رموزات اور خود پاک ہونے کے بعد ہی تو نفس کے پوشیدہ عیوب پر لوگوں کو مطلع کرتے ہیں اسی طرح باقی باتوں میں بھی حالانکہ یہ لوگ دنیا کی جانب سخت رغبت کرتے ہیں اور شدت رغبت کی وجہ سے دنیا میں اپنا زہد مشہور کرتے ہیں اخلاص پر لوگوں کو رغبت دیتے ہیں مگر خود مخلص نہیں ہوتے امہ سے دعا کا اظہار کرتے ہیں مگر خود خدا سے بھاگے ہوئے ہوتے ہیں لوگوں کو خدا سے ڈراتے ہیں اور خود بخوف ہوتے ہیں اور لوگوں کو امہ کے ذکر کی ترغیب دیتے ہیں مگر خود غافل ہوتے ہیں بری صفات کی مذمت کرتے ہیں مگر خود ان میں موجود ہوتی ہیں لوگوں کی توجہ مخلوق کی طرف سے ہٹاتے ہیں مگر خود حرص کی وجہ سے ہمہ تن مخلوق کی طرف جھکے ہوئے ہوتے ہیں اگر لوگوں کو ان مجلسوں میں جنہیں وہ امہ کی طرف دعوت دیتے ہیں جانیے روک دیا جائے تو زمین باوجود فراخ ہونے کے اپنے تنگ ہو جائے یہ خیال کرتے ہیں کہ یہ سب کچھ محض خلقت کی اصلاح کے لیے کرتے ہیں مگر اپنی قوم زمانہ میں کسی اور کی طرف زیادہ لوگ جاتے اور اصلاح پانے دیکھیں تو بارگاہِ عم اور حسد کو مر جا میں اگر کوئی انکے پاس آنے جانے والا انکے کسی اور ساتھی کی تعریف کر دے تو یہ اسی پر نہایت ہی ناراض ہو جاتے ہیں لوگ سخت دہوکے میں ہیں اور تنبیہ رجوع الی اللہ سے بہت دور ہیں (ایک اور فرقہ ہے جنہوں نے وعظ کی ضروری اور مفید باتوں کو چھوڑ دیا اور اس بات میں ہمارے زمانہ کے وعظ سب کے سب مبتلا ہیں) امام موصوف اپنی زمانے کی بات کہتے ہیں

سوا اس کے جسکو اللہ نے بچار کہا ہو یہ لوگ ایسی عبارات اور کلمات و استعارات میں مشغول ہیں جو کہ شریعت و بالکل خارج ہیں یہ لوگ ایسی باتیں مھض لوگوں کو تعجب میں ڈالنے کے لیے بیان کرتے ہیں ایک دوسرا گروہ عجیب نکتے اور قافیہ بند عباراتیں اور وصال و فراق کے درد انگیز استعارے بنا کر اپنی مجلسوں کی وجد پکار و رونق زیادہ کرنے میں مشغول ہو یہ انسانوں کے شیطان میں خود گمراہ ہوئے اور لوگوں کو بھی گمراہ کیا۔ کیونکہ پہلے جن گروہوں کا ذکر گذرا اگر یہ خود وہ اپنی صلاہ نہ کرتے تھے لوگوں کو تو راہ راست بتا دیتے تھے مگر یہ تو لوگوں کو راہ حق سے روک کر اپنی اغراض پوری کرنے اور خدا کی طرف سے دہوکا میں ڈالتے اور گناہوں اور دنیا کی طرف راغب کرتے ہیں خاص کر جب ایک واعظ عمدہ اور متکبرانہ کپڑے پہن کر اللہ کی رحمت سے ناامید کرتا ہے۔ تو لوگ خدا کی رحمت سے مایوس ہو جاتے ہیں (ایک اور فرقہ ہے) جنہوں نے عابدوں اور زاہدوں کے کلمات جو دنیا کی مذمت میں ہیں یاد کر رکھے ہیں وہ ان الفاظ کے ظاہری معنوں کی پیروی کرتے ہیں اور ان کے اصلی اور حقیقی اسرار کی طرف توجہ نہیں کرتے اور منبروں پر یا بازاروں میں لوگوں کو وعظ سناتے پرتے ہیں اور صرف زاہدوں کی کلام کو یاد کر لینے سے ہی حالانکہ اس پر عمل نہیں کرتے اپنے آپ کو اللہ کے نزدیک نجات یافتہ خیال کرتے ہیں یہی نہایت دہوکا کماؤ ہوئی ہیں (ایک اور گروہ ہے) کہ وہ اپنا کل وقت علم حدیث کے سننے روایات کو جمع کرنے بلند پایہ اسناد تلاش کرنے میں مستغرق رہتے ہیں یہاں تک کہ انہیں سے بعض مختلف شہروں میں پرتے اور بڑے بڑے شیوخ سے روایت کرتے ہیں تاکہ وہ یہ بات کہہ سکیں کہ جیسے فلان شخص سے روایت بیان کی اور فلان بزرگ کی ملاقات کی اور میرے پاس اتنی استاد ہیں جو میرے سوا کسی کے پاس نہیں اور یہی کہی لحاظ سے دہوکا میں ہیں ایک یہ کہ یہ لوگ بوجہ اٹھائے والوں کی مانند ہیں کیونکہ یہ سنت کی بچار اور معنوں میں غور کی طرف توجہ نہیں کرتے اور صرف روایات کو نقل کر دینے پر ہی قناعت کیے ہوئے ہیں اور

خیال کرتے کہ انکو اتنی بات ہی کافی ہے ہرگز نہیں بلکہ حدیث سے اصل مقصود اسکا فہم  
 اور معانی کا تدبر ہے علم حدیث میں پہلا مرتبہ سماع کا ہے پھر حفظ کا پھر فہم کا پھر عمل کا اور  
 اس کے بعد پہیلانے اور سکھلانے کا اور یہ لوگ صرف سماع پر ہی ٹھیر گئے ہیں اور پھر اس  
 کو اچھی طرح یاد ہی نہیں کرتے حالانکہ صرف سماع پر ہی ٹھیرے رہنے سے کوئی  
 فائدہ نہیں ہے اور اس زمانہ میں نفع امام موصوف اپنی زمانے کی بابت ذکر کرتے  
 ہیں (بچے ہی حدیث پڑھتے ہیں حالانکہ انکو کچھ خبر نہیں ہوتی اور جو استاد ان کو  
 پڑھاتا ہے اکثر غافل رہتا ہے یہاں تک کہ بعض وقت حدیث میں غلطی کر جاتا ہے  
 اور معلوم نہیں کر سکتا اور کہی اونٹننے لگ جاتا ہے اور اسے کچھ خبر نہیں  
 ہوتی حالانکہ حدیث اس سے روایت ہو رہی ہو اور یہ سب طبقے دہوکا میں ہیں۔ اور حدیث  
 کے بارہ میں اصل بات یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سننے پر جیسا سنا تھا اسی  
 طرح حفظ کرے پھر اسی طرح ادا کرے جیسا کہ سنا تھا پس ہوگی روایت حفظ سے اور  
 حفظ سماع سے اور اگر یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سن سکا تو صحابہ یا  
 تابعین سے ان سے سنا ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سننے کے قائم مقام  
 ہو جائیگا بشرطیکہ پہلے سننے پر حفظ کرے پھر جیسا کہ سنا تھا بلکہ یہی طرح ادا کرے پھر  
 نکا کہ ایک حرف میں ہی اسے شک نہ ہو اور اگر کسی حرف میں اسکو شک واقع ہو جائے  
 تو اس کے لیے روایت کرنا یا دوسرے کو سکھانا جائز نہیں ہے اور حدیث دو طرح سے حفظ  
 ہو سکتی ہے ایک دل میں ہمیشہ اسے یاد کرنے سے دوسرا جو سننے اسے صحیح کر کے لکھ  
 رکھے اور ایسی حفاظت ہو کہ کسی دوسرے کا وہاں تک ہاتھ نہ جاسکے کہ کوئی  
 ردوبدل کر دے اور یہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ اسکو کسی خزانہ میں حفاظت ہو رکھی  
 کہ لوگوں کی دستبرد سے محفوظ رہ سکے اور کسی بچہ یا غافل اور اونگھے کی روایت کا لکھنا جائز  
 نہیں سماع کی اور یہی بہت سی شرائط ہیں حدیث سے اصل غرض سپر عمل کرنا اور پہچانتا ہے اور  
 قرآن کی طرح اس کے لیے مفہومات ہیں۔ ابی سفیان بن ابی الحزیر کا ذکر ہے کہ وہ زائیز

احمد خراسی کی مجلس میں حاضر ہوئے سے پہلی حدیث جو وہاں روایت کی گئی یہ تھی من  
 حَسَنِ اِسْلَامٍ لِّلرَّيْثِ كَمَا يَكْنِيهِ رَحْمَةُ اَدَمِي كَيْسَلَامٍ كِي خُولِي سَهْ اِسْكَابِي هُوَه  
 باتوں سے کنارہ کشی کرنا۔ وہ اتنا ہی سنکر اٹھ کھڑے ہوئے اور کہا مجھے اتنا ہی  
 کافی جو اس کے عمل سے فارغ ہو کر اور سنو گا لوگوں کا حدیث میں اسی طرح سے سماع ہونا چاہی  
 (ایک اور گروہ ہے) یہ علم نحو و لغت و شعر اور نادریغات میں مشغول ہیں اور گمان  
 کرتے ہیں کہ یہ ایسے سچے محدثین ہیں اور یہ علمائے امت سے ہیں کیونکہ دین اور سنت کو علم  
 نحو و لغت ہی قائم کرنے والے ہیں یہ صرف نحو اور لغت وغیرہ کی بار کیونکہ ہی ان میں ساری علم  
 کر دیتے ہیں اور یہ سخت دہوکا ہے اگر یہ لوگ سوچتے تو جان لیتے کہ عربی لغت ہی  
 ترکی لغت کی مانند ہی ہے اور عربی لغت کی تحقیق میں ساری عمر لگانا ایسے ہی ہے  
 جیسے کوئی ترکی یا ہندی وغیرہ زبانوں میں کل عمر خرچ کر دے صرف عربی میں یہ فرق  
 ہے کہ اس میں شریعت وارد ہوئی ہے لہذا لغت اور نحو وغیرہ علوم اتنے ہی  
 حاصل کرنے پائیں جتنے پر کتاب و سنت کے فہم کا انحصار ہو۔ لیکن ان علوم  
 میں لامتناہی درجہ تک کمال حاصل کرنے کی کوشش کرنا فضول اور غیر ضروری  
 بات ہے اور ایسا کرنا دہوکے کا سبب ہو۔ مغروروں کی دوسری قسم عابدوں اور  
 عالموں کی ہے) اور ان میں بھی دہوکا کہانے والے کسی گروہ ہیں بعضوں کو قرآن  
 شریف کی تلاوت میں دہوکا لگا ہے بعض کو حج میں اور بعض کو جہاد میں بعض  
 کو زہد میں ان میں سے ایک فرقہ ہے جو فرضوں کو چھوڑنا اقل کی طرف متوجہ ہو  
 گئے اور ان میں ایسے لگے کہ اسراف اور زیادتی تک تجاوز کر گئے  
 جیسے بعض کو وضو میں وسوسے لگ جاتے ہیں اور اس میں بہت سبب لگنے کرنے  
 لگ جاتے ہیں اور شرعاً پاک پانی سے بھی اس کی تشفی نہیں ہوتی چنانچہ  
 نجاست ظاہری کے بارہ میں تو احتمالات بعیدہ کو بھی بہت وقعت دیتا ہے اور جب حرام  
 کھانے کی نوبت آتی تو قریب احتمالات کو بھی بعید تصور کرتا ہے اور اکثر وقت حرام

محض کہالیتا ہے اگر وہ صحابہ کی طرح اپنے پانی اور طہارت والی احتیاط کو کماؤ کے بارہ میں صرف کرتا تو زیادہ مناسب تھا چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے وضو کیا جو نصرانی کے برتن میں تھا حالانکہ اس میں نجاست کا شک ہو سکتا ہے باوجود اس کے بعض وقت حلال کو سو جب سے چھوڑ دیتے کہ حرام تک نوبت پہنچ جائے یعنی اگر کسی وقت طبیعت کسی حلال چیز کے کھانے کو چاہتی تو صرف اس غرض سے رک جاتے کہ نفس کی تابعداری کی عادت نہ پڑ جائے کہ کسی وقت حرام پر بھی مجبور کر دیں ایک اور فرقہ ہی جنکو نماز کی نیت باندھتے وقت وسوسے ایسا غلبہ ہو جاتا ہے کہ شیطان سے صحیح نیت باندھنے ہی نہیں دیتا اسکو وسوسا ہی آتے رہتے ہیں اور جماعت سے رہتا ہے اور بعض وقت تو نماز کا وقت ہی گذر جاتا ہے پھر جب اسکی تکبیر پڑھتا ہے پوری ہو گئی تو اسلئے اسلئے دل میں تکبیر کی صحت کو بار دین وسوسا پڑنے اور تکبیر کو بارہ میں تنہا کر دینے حتیٰ کہ احتیاط کو لیے بار بار تکبیر کہتا ہو اور فاتحہ کو سن ہی نہیں سکتا اسکی یہ سب کوشش نماز کو شروع پڑھی ختم ہو جاتی ہے باقی تساری نماز میں بغیر حضور قلب کے غافل رہتا ہو اور اس پر معذور ہے اور جانتا نہیں کہ حضور قلب نماز میں واجب ہے اور یہ سب ابلیس کا دھوکا ہے اور ان احتیاطوں میں لگ کر اسکو نزدیک دوسروں سے بہتر بنتا ہے (ایک اور گروہ ہے) جنہیں سورہ فاتحہ اور باقی وظائف کے حروف کو مخربوں سے نکالنے میں وسوسا آگہیرتے ہیں اور وہ ہر وقت الفاظ کی تشدید اور صناد و وظائف کے فرق کرنے میں مشغول رہتے ہیں اور اس کے سوا فاتحہ کے اسرار اور معانی کی طرف بالکل توجہ نہیں کرتے اور نہیں جانتے اور اللہ نے مخلوق کو تلاوت قرآن میں اپنی ہمیشہ کی عادت کو سوا مخارج کی تحقیق کی تکلیف نہیں دی اور یہ سخت دھوکا ہے ان کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو بادشاہ کی مجلس میں ایک خط لے جائے اور بادشاہ اسکا مضمون ادا کرے اسکا حکم دے یہ خط لیکر پڑھتا ہے اور اسے لیکن حرفوں کی مخربیں درست کرنے میں لگ جائے اور بار بار ایک لفظ کو پڑھے اور باوجود اس کے خط کو اصل مطلب اور مجلس کے آداب سے بیخبر رہے بلاشک وہاں یہ سزا کا مستحق ہے

کا اور پاگل خانہ کو عقل درست کرنے کے لیے بھیجا جائیگا (ایک اور گروہ ہے) جو تلاوت قرآن میں دہوکا کھاتے ہیں اور جلدی جلدی پڑھتے ہیں بعض تو صرف ایک دن رات میں ختم کر دیتے ہیں وہ زبان سے تو قرآن پڑھ رہے ہوتے ہیں مگر ان کے دل خواہشات اور دنیاوی افکار میں گہوم رہے ہوتے ہیں اور قرآن شریف کے معانی میں غور نہیں کرتے تاکہ سزائش کی جگہ سے بچا کریں اور نعمت کی جگہ سے نعمت حاصل کریں اور اوامر و نواہی کی جگہ ٹہیرنے اور عبرت والی بات سے عبرت حاصل کرتے اور قرآن شریف سے معنی کے لحاظ سے لذت اٹھاتے نہ کہ صرف قرآن شریف کی عبارت سے پس اگر کوئی شخص ایک دن رات میں سو دفعہ ہی قرآن شریف ختم کرے مگر اس کے اوامر و نواہی چھوڑ دی تو عذاب کا مستحق ہوگا اور بعض شخص اجبی آواز سے

قرآن شریف پڑھتے اور لذت پاتے اور لطف اٹھاتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ یہ لذت اللہ کی مناجات اور کلام پاک سننے سے ہے مگر نہیں یہ صرف اس آواز کی لذت ہے اگر کلام پاک سے لذت پاتا تو آواز کی عمدگی کی طرف بالکل متوجہ نہ ہوتا بلکہ معنی کے لحاظ سے لطف اٹھاتا اور یہ سخت دہوکے میں ہے (ایک اور گروہ ہے) جو روزوں میں دہوکا کھاؤ میں اور بعض وقت تو سال بھر روزہ رکھتے ہیں اور کبھی بزرگ ایام میں روزے رکھتے ہیں اور باوجود اس کے وہ زبان کو بغیبت اور دل کو ریا اور پیٹ کو روزہ فطار کرتی وقت حرام اور فضول بکواس سے نہیں روکتے انہوں نے وجہ کو چھوڑ کر مستحب کی پیروی کی اور اپنے آپ کو سلامتی پر دیکھتے ہیں مگر گز نہیں سلامتی پر وہی ہے جو اللہ کے پاس قلب سلیم (سلامتی والا دل) لیکر حاضر ہوا یہی سخت دہوکے میں ہیں (ایک اور گروہ ہے) جو حج میں دہوکا کھاؤ ہیں وہ بغیر ظلموں سے ہاتھ اٹھانے۔ قرض ادا کرنے والدین کی رضامندی چاہنے اور حلال سامان لینے کے چل پڑتے ہیں بعض اوقات فرض نماز کو بھی رستہ میں ضائع کر دیتے ہیں اور بدن و کپڑوں کی طہارت تک پوری نہیں کرتے حالانکہ انکی کمائی تجارت میں فریب اور رشوت و عجزہ کے حصوں سے ملی جلی

ہوتی ہے اور رستہ میں بہودہ گوئی اور جھگڑنے سے پرہیز نہیں کرتے اور بعض حرام جمع  
 کر کے رستہ میں دوستوں پر یہی خرچ کرتے ہیں اور ریاضۃ سمعہ کے طالب ہوتے ہیں اس  
 نے خدا تعالیٰ کی پہلے تو کرب حرام میں پرہیز اور پربہ اخلاق و بد صفات دل کو  
 بیکر کے حاضر ہونے سے نا فرمانی کی ہے اور باوجود اس کے وہ خیال کرتا ہے کہ رب  
 کی طرف سے ہیلانی رہے پس یہی دہو کانیں ہے (ایک اور گروہ ہے) انہوں نے  
 اپنے اوپر بظاہر خوف خدا اور امر معروف اور نہی عن المنکر کو لازم کر رکھا ہے  
 اور لوگوں کو خوب ڈراتے دسمکاتے پرتے ہیں مگر اپنے حالات کو فراموش کر رکھا  
 ہے انکی غرض اس فعل سے لوگوں میں عزت اور مدد بہ قائم کرنا ہوتی ہے لیکن اگر  
 کوئی دوسرا ان کو کسی بڑے کام سے روکے تو اسے غصہ ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ تو مجھ کیسے  
 روکتا ہے حالانکہ میں لوگوں کی نگہبانی میں لگا رہتا ہوں جب کسی وقت لوگ مسجد میں جمع  
 ہوں اور کوئی شخص پیچھے رہ جائے تو اس کے ساتھ نہایت ورشتی سے پیش آتا ہے لیکن  
 بسا اوقات ایسے حالات میں انکو ریاضۃ سمعہ اور سیاست کی خواہش آگھیرتی ہے اس  
 کی علامت یہ ہے کہ اگر انکی جگہ کوئی اور شخص مسجد میں سیطرح کرنے لگ جائے تو اس کو  
 برا جانتے ہیں سیطرح بعض لوگ اذان دیتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ وہ محض امر  
 کے لیے یہ کام کرتے ہیں لیکن انکی غیر حاضری میں کوئی دوسرا شخص اذان کہے  
 تو اسکے لیے قیامت بپا ہو جاتی ہے اور جھگڑنے لگتا ہے اور بعض لوگ مسجدوں  
 کے امام ہو کر خیال کرتے ہیں کہ بہت بہتر کام کر رہے ہیں لیکن انکی غرض یہ ہوتی  
 ہے کہ لوگ کہیں کہ یہ فلان مسجد کا امام ہے اسکی علامت یہ ہے کہ اگر کوئی اور شخص  
 جو اگرچہ اس سے علم و فضل و تقویٰ میں بڑھ کر کیوں نہ ہو آجائے تو اسکو برا معلوم  
 ہوتا ہے (ایک اور گروہ ہے) جنہوں نے مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کی مجاورۃ اختیار  
 کر رکھی ہے اور سیہ پہلے میں لیکن اپنے دلون کا مراقبہ نہیں کرتے اور نہ ظاہر

و باطن کو مخالفت شریعت سے پاک کرنے میں اور اکثر اوقات اُن کے دل اپنے شہروں اور گروہوں  
 سے دلہنتہ ہوتے ہیں اور وہ باتیں کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجھ کو مکہ کی مجاوری کرتے اتنے سال گزر  
 چکے ہیں یہ بھی دہوکا میں ہیں کیونکہ انکے لیے زیادہ بہتر ہونا کہ گھر میں رہتے اور دل مکہ سے لگاؤ  
 رکھتے اور اگر مکہ کی مجاوری ہی پسند کی تھی تو مکہ میں اللہ کے حق اور مدینہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 حق کی پاسداری کرتے اور ایسا کون کرنا ہے یہ لوگ صرف ظاہری حالات سے معذور ہیں اور  
 سمجھتے ہیں کہ یہ ورودیوار انکو نجات دلا دینگی ہرگز نہیں حالانکہ اللہ نے اتنا ہی تو نہیں ہو سکتا  
 کہ کبھی کہانے سے ایک لقمہ کسی فقیر کو ہی دیدیں جب مخلوق کے حقوق کی مجاوری ایسی  
 سخت ہو تو خدا کے حقوق کی مجاوری کا کیا معاملہ ہوا اور یہی خدایٰ مجاوری اپنے قلب  
 و قالب کو ممنوعات شرعیہ سے روکنے کو ذریعہ کیسی اچھی طرح ادا ہو سکتی ہے (ایک اور گروہ  
 ہے جو مال کو چھوڑ کر دی طعام و لباس پر قیامت گزین ہو کر مسجدوں میں رہتے ہیں  
 اور خیال کرتے ہیں کہ زاہدوں کو رتبہ تک پہنچ گئے ہیں باوجود اسکے یہ لوگ و بدبہ اور  
 عزت کے طالب ہوتے ہیں کیونکہ عزت یا تو علم سے حاصل ہوتی ہے یا وعظ سے یا صرف  
 زہد سے یہ لوگ دونوں آسان طریقے چھوڑ کر سب سے بڑی جا سے ہلاکت میں جا پڑے ہیں کیونکہ  
 رتبہ و عزت مال سے درجہ میں بڑھ کر ہے اگر یہ رتبہ اور عزت کی خوشہائیں کو چھوڑ کر مال حاصل کر  
 لیتے تو زیادہ مناسب تھا اب یہ دہوکا میں ہیں اور اپنے آپ کو زیادہ گمان کرتے ہیں حالانکہ  
 یہ سب سے دنیا کے معنی ہی نہیں جانتے بعض حالات میں امیر لوگ فقراء سے عند اللہ مرتبہ  
 میں بڑھ جاتے ہیں بعض کو اپنے علم کی وجہ سے دہوکا لگتا ہے اور بعض گوشہ نشینی اور  
 خلوت اختیار کر لیتے ہیں مگر اسکی شرائط پوری نہیں کرتے اور بعض کو اگر کوئی مال ہو تو زہد  
 جتانے اور لوگوں کی نظر میں وقعت حاصل کرنے کی غرض سے قبول نہیں کرتے مگر دل میں برابر  
 لپچاتے ہیں۔ بعض نے ظاہری اعمال کو اپنے پر لازم کر رکھا ہے اور ایک ایک  
 دن میں ہزار ہزار رکعت نماز پڑھتے اور ہر روز قرآن شریف ختم کرتے ہیں  
 حالانکہ دل کو ریاضت و تکرار و خود پسندی اور غفلت اور دیگر تباہ کنندہ خیالات سے



اصاف نہیں کرتے اور خیال کرتے ہیں کہ صرف یہ ظاہری حسنات نیکی کا پلڑا بہاری  
 اور بیگنی ہرگز نہیں تقویٰ کے ساتھ نہ توڑا سا عمل اور داناؤں کا سا ایک خلق ان  
 ظاہری عبادات کو طومار سڑہ کرے ایسے اشخاص کو بعض لوگ میں کیل اور اولیا اور خداوت  
 وزائد کہہ کر اور بھی ہلاک کرتے ہیں اور یہ لوگ ایسے الفاظ سے بہت خوش ہوتے ہیں  
 اور اگر کوئی انکو اس کام سے روکے تو برا مناتے ہیں اور کوئی اگر گالی دیدے تو اسے کافر وغیرہ بول  
 یہاں تک کہ دیتی ہیں کہ خدا تمہیں کہی بخشیکا ہی نہیں (ایک اور گروہ ہے جو نفلوں کے  
 پیچھے پڑے ہیں اور فرضوں کی پرواہ نہیں کرتے یہ لوگ نماز غمی اور تہجد وغیرہ نفل نمازوں  
 سے تولذت پاتے ہیں مگر فرضی نماز میں انکو کچھ دل بستگی نہیں ہوتی اور نہ اول وقت  
 میں ادا کرتے ہیں یہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کو بھول گئے کہ فرشتے  
 کی ادائیگی سے بڑھ کر انسان کو اللہ کے نزدیک کر نیوالی اور کوئی چیز نہیں اور خیر  
 کے کاموں میں ترتیب اور مرتبہ کا خیال نہ کرنا بری بات ہے بعض وقت ایسے فرض  
 یا نفل جن میں سے ایک کا وقت گزرنے کو ہو اور دوسرے کا وسیع ہو انسان کو  
 حیران کر دیتے ہیں اگر ایسے وقت میں ترتیب کا خیال جوڑ دے تو دہوکا کما بیگا  
 اسکی مثالیں شمار سو زیادہ ہیں گناہ کے کام تو ظاہر ہیں مگر طاعات کو آپس میں ترتیب دینا  
 مدبر کا کام ہے جیسے کل فرضوں کو سب قسم کے نفلوں پر مقدم کرنا اور فرضوں میں سو  
 بھی فرض عین کو فرض کفایہ پر جسکو اس کے سوا کوئی دوسرا ہی کر دے تو ادا ہو جاتا ہے  
 مقدم کرنا اور فرض عین سے بھی ہم کو دوسروں پر ترجیح دینا جیسے فوت شدہ فرضوں  
 کا دوسروں کو پہلے ادا کرنا جیسے والدہ کا حق والد سے مقدم جانا۔ اور والدین پر  
 خرچ کرنے کو حج پر ترجیح دینا جمعہ کو عید پر ترجیح دینا دیگر فرضی حصص سے فرض کی ادائیگی  
 کو مقدم کرنا ان رازوں کے معلوم کرنے سے انسان بہت کامل ہو سکتا ہو لیکن ترتیب  
 دینے میں بہت پوشیدہ دہوکے لگ جاتے ہیں جن سے کامل علماء کے سوا کوئی  
 بچ نہیں سکتا۔

روہو کا کہانے والوں کی تیسری قسم مالدار ہیں اور یہ بھی کئی قسم میں۔ ایک فرقہ ہے جو مسجدوں۔ مدرسوں۔ سراؤں۔ یلوں۔ پانی کی سبیلوں کے بنانے میں جن کو انکا نام روشن ہوا اور سرنے کو بعد ہی لوگ یاد کریں متغول ہیں اور صرف انہی کاموں کو یہ اپنے آپکو مغفرت کا مستحق خیال کرتے ہیں اور یہ بھی دو وجہ سے روہو کا کہا گیا ہے۔ میں ایک یہ کہ انہوں نے عموماً یہ مال ظلم اور شہتہ وسائل اور رشوت و ممنوعہ وجوہات سے کمایا ہوتا ہے پس جبکہ انہوں نے مال کو کمانے میں اللہ کی نافرمانی کی ہے اول اپنے توبہ پر اگر اصل مالک خود زندہ ہو تو وہ ظلم سے چھینا ہوا مال انکو ورنہ انکے وارثوں کو دیا کرنا واجب ہے اگر اس مال کا کوئی وارث بھی اب باقی نہ رہا ہو تو مسلمانوں کی ضرورت کی سب سے اہم جگہ میں سے صرف کرنا چاہیے اور اکثر اوقات مسکینوں پر تقسیم کرنا زیادہ مناسب ہوتا ہے ایک عمارت کو خواہ مخواہ بنا کر چھوڑ جانا کوئی مفید نہیں یہ لوگ صرف ریا اور شہرت کے خواہاں ہیں دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ لوگ خیال کرتے ہیں کہ ہم مخلص ہیں اور اس مال کے خرچ کرنے اور بلند عمارت بنانے سے بہلائی کے جو پارہ ہیں اور اگر ان میں سے کسی کو ایک مسکین کے لیے ایک دینار دینے کو کہا جائے تو تسلیم نہیں کریں گے کیونکہ انکے دل کو پیر مدح و ثنا کی مجرت غالب ہے۔ (ایک اور گروہ ہے جو مال کو حلال وسیلہ سے کماتے اور حرام سے مجتنب رہتے ہیں اور اسکو مسجد و پیر خرچ کرتے ہیں یہ بھی دو طریق سے روہو کا ہیں میں ایک تو ریا و سمعہ و ثنا کی خواہش کیونکہ بسا اوقات انکے پڑوس یا شہر میں ایسے محتاج موجود ہوتے ہیں جن پر مال خرچ کرنا بہت مساجد طیار کر دینے سے زیادہ ضروری ہوتا ہے اور غرض تو مسجدوں سے جامع کی ہے جو ایک ہی باقی سب کی بجائی کافی ہو جاتی ہے یہ کوئی ضروری نہیں کہ ہر گلی کوچہ میں مسجدیں تو بجائیں مگر مسکین محتاج اور فقیر بدستور تباہ حالت میں رہیں یہ لوگ مسجدوں وغیرہ پر روپیہ اسلئے آسانی سے خرچ کر دیتے ہیں تاکہ لوگوں میں نام روشن ہو اور لوگ تعریف کریں اور یہ لوگ ایسے دکھاوے کے عمل کو اللہ کے لیے سمجھتے ہیں جو غیروں کی خوشنودی کیلئے کیا گیا ہے حالانکہ اسکا دل خوب جانتا ہے یا سکی نیت اسپرو بال ہوگی اور زبان سے کہتا ہے کہ میں اس سے

دوسری بات یہ کہ یہ شخص مسجد کی سجاوٹ اور زینت اور ایسے نقوش سجانے میں مصروف ہوتے ہیں جن سے نمازیوں کی توجہ منقطع ہو جاتی ہے اور شارع علیہ السلام نے منع کیا تھا کیونکہ حیب نمازی انکی طرف دیکھتا ہے تو خشوع و خضوع کو بہول جاتا ہے جو کہ نماز کا مقصود اصلی تھا چنانچہ حضرت حسینؑ سومردی ہے کہ حیب سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ میں مسجد بنانے کا ارادہ کیا تو جبریل علیہ السلام نے آکر کہا اسکو آسمان کی طرف صرف سارے زمین گزار سات ہاتھ ابلتہ کریں اور کسی قسم کی سجاوٹ و نقش و نگار نہ کریں اور یہ لوگ بری بات کو اب اچھا سمجھ رہے ہیں اور اسی پر بہر و سائیکے ہیں اسی لیے دہوکا میں ہیں (ایک اور گروہ ہے) جو صدقات کا مال محتاجوں میں تقسیم کرتے ہیں اور اس سے مقصود محفلوں میں اپنی سخاوت کا چرچا کرانا ہوتا ہے چونکہ بعض فقیروں کی عادت ہوتی ہے کہ بہلا کرنے والوں کی تعریف اور ذکر کرتے پرتے ہیں یہ لوگ حقیقہ صدقہ نہیں کرتے اور جو فقیر ان سے لیکر انکا نام روشن نہ کرے اسے خائن تصور کرتے اور برا سمجھتے ہیں اور (دور دور چرچا کرنے کی غرض سے) اپنے پڑوسیوں کو بدستور بہوکا چھوڑ دیتی ہیں اسی لیے حضرت ابن عباس نے کہا ہے کہ آخر زمانہ میں حاجی بلا سبب بہت بڑے جامیں گے اور سفر آسان ہو جائیگا مال بڑے جائیگا حرام کے ترکب ہونگے ایک ایک کے پاس اتنے اتنے اونٹ ہونگے کہ جنگلوں اور ریتوں میں پیلا ہوئے ہونگے مگر اس کا پڑوسی اس کے قریب ہی تنگ حالت میں ہوگا اس سے یہ کوئی سلوک و سمدردی نہ کرے گا (ایک اور گروہ ہے) جنہوں نے بخل کی وجہ سے مالوں کو زور رکھا ہے اور صرف بدنی عبادت جنیر کچھ خرچ نہ ہو جیسے دن کو روزے رات کو تہجد اور قرآن شریف کا حتم وغیرہ پر ہی اکتفا کیے بیٹھے ہوتے ہیں دہوکا میں ہیں کیونکہ اپنے تو مہلک مرض بخل غالب آئی ہوئی ہے پہلے مال خرچ کرنے کے ذریعہ اسکا دفعیہ کرنا لازم ہے اور یہ بجائے اس کے نقلی اور فضیلت کو کاموں میں مصروف ہیں انکی مثال ایسی ہے جیسے کسی شخص کے کپڑوں میں سانپ گھسا ہوا ہو اور اسکی تکلیف سولب مرگ ہو چکا

مگر علاج کے لیے صرف سلجنجین پر ہی قناعت کرتے تاکہ سانپ کو کلٹنے کا صفر اذرا تمم  
 جائے تو اسے کیا فائدہ ہوگا بشرحائی کے پاس بیان ہوا کہ فلاں شخص بہت نماز میں پڑھتا  
 اور روزی رکھتا ہوا انہوں نے کہا مسکین ہے کہ اپنا اصلی کام چھوڑ دوسروں کے کام  
 کرتا ہے اس کے لیے تو بہو کوں کو کہنا کہلانا اور مسکینوں پر مال خرچ کرنا (کیونکہ وہ مالدار  
 ہے) اپنے نفس کو بہو کار کہنے اور زیادہ نماز پڑھنے اور سال جمع کرنے اور محتاجوں پر  
 خرچ نہ کرنے سے زیادہ بہتر ہے (ایک اور گروہ ہے جن پر بخل غالب آچکا ہے نہ کوہ مفروضہ  
 کے سوا انکا نفس انہیں اور خرچ کرنے کی اجازت نہیں دیتا اور نہ کوہ میں ردی اور ناپسند  
 مال نکالتے اور پھر ایسے لوگوں کو دیتے ہیں جو ان کی خدمت بجالاتے اور ایسے  
 کام کاج کرتے رہتے ہوں جنکو سراج نام دینے کے لیے انہیں کوئی تنخواہ دار ملازم کہنا  
 پڑتا یا ان لوگوں کو دیتے ہیں جن سے انکو کسی قسم کی غرض ہو اور ایسے وقت تقسیم کرنے  
 میں جبکہ کوئی بڑا شخص انکی طرف دیکھ رہا ہوتا کہ وہ اسکے نزدیک عزت و منزلت حاصل  
 کر سکے اور ضرورت کے وقت اس کے پاس جاسکے یہ سب باتیں نیت کو فاسد عمل کو زیادہ  
 کر نیوالی ہیں یہ شخص اپنے آپکو خدا کا مطیع خیال کرتا ہے مگر یہ سحت و بہو کا میں ہے کہ  
 اللہ کی عبادت کو دوسروں سے مطلب براری کا وسیلہ گردانا یہ سب لوگ بھی وہو کا پیر  
 ہیں عوام اور فقرا اور مالداروں کا ایک اور گروہ ہے جو ذکر و فکر کی مجلسوں میں جا  
 شامل ہونے کو اپنی لیے کافی و وافی خیال کرتے ہیں اور گمان کرتے ہیں کہ صرف وعظ  
 کا سن لینا ہی بغیر عمل کرنے اور نصیحت حاصل کرنے کے کافی ہے یہ بھی وہو کا میں  
 ہیں کیونکہ مجالس ذکر میں شمولیت کی بزرگی تو اس لیے ہے کہ ان میں بیٹنے سے انسان کو  
 خیر کے کاموں میں رغبت ہوتی ہے لیکن اگر باوجود شمولیت نیکی کی رغبت نہ ہوئی  
 تو کیا فائدہ ہوا اور رغبت اس لیے بہتر ہے کہ نیک اعمال کرنے پر مجبور کرتی ہے اور  
 اگر رغبت عمل پر مجبور نہ کرے تو اس سے بھی کوئی فائدہ نہیں کہی یہ لوگ وعظ کی  
 خوبی پر فریفتہ ہوتے ہیں کہی عورتوں کی طرح رقت سے روتے ہیں اور کہی خوف

اوالا کلام سنکر زرد ہو کر کلمات یا سلام سلم (اسے اللہ سلامت رکھو) لغو ذابالہ  
 رہم اللہ سے پتہ پکڑتے ہیں جسی اللہ (اللہ مجھ کو کافی) ہو اور ولا حول ولا قوۃ الا باللہ (میں نہیں بچنے  
 کی طاقت گناہ سے اور نہ قدرت نیکی پر مگر اللہ کی توفیق سے) کہتے ہیں اور خیال کر لیتے ہیں  
 کہ بس صرف اتنا کرنے سے ہی کل بدلانی سمیٹ لی یہ ہی وہو کا کہا موسے میں انکی مثال  
 ایسی ہے جیسے کوئی بیمار صرف طبیبوں کی مجلسوں میں ہی حاضر ہو جایا کرے اور جو کچھ وہ  
 دواؤن وغیرہ کے اوصاف بیان کریں سن لیا کرے مگر انکو استعمال نہ کرے اور شفا کی  
 امید رکھو یا جیسے کہ وہ بہو کا جو کسی ایسے شخص کے پاس جا حاضر ہو جو اسے لڈیڈ کمانے  
 گن کر سنا دے۔ پس ہر وعظ جس سے تیری کوئی ایسی صفت نہ بدلے کہ جس سے تیرے اعمال  
 پر اثر ظاہر ہو یہاں تک کہ تو اللہ کا مقبول بن جاؤ اور دنیا کی (رسومات) سے باز آجائے اور  
 (شریعت) کی طرف پوری طرح سے متوجہ ہو جائے ہر گز مفید نہیں ہو بلکہ تجھ پر خدا کی ایک  
 حجت قائم ہو رہی ہے جسکو اگر تو نجات کا وسیلہ تصور کرے گا تو وہو کا کہا یگا و مغرور  
 کی چوتھی قسم صوفی ہیں اور سب سے زیادہ دہوکا میں آجکل کے تصوف کو دعویٰ دار ہیں (امام غزالی  
 یہ بات اپنی زمانہ کو صوفیوں کو بارہ میں فرما رہی ہیں اور اب ہمارے زمانہ کا تو خدا حافظ) مگر  
 جسے خدا بچائے یہ لباس گفتگو اور ظاہر شکل پر پہنے جینے میں انہوں کو لباس وسیت میں  
 سچے صوفیوں کو ساتھ مشابہت کر رہی ہو اور انکے الفاظ آداب اور مراسم و مطلقاً  
 اور گانا سننے اور ناچ دیکھنے کو ظاہری حالات اور طہارت و نماز مصلی پر سر جب کا فکر  
 منعانہ طرز پر گریبان میں منہ ڈال کر بیٹھنا جیسے سانس لینے بات کرتے اور آواز جیتے  
 وقت پنچا آواز نکالنا وغیرہ اختیار کر لے ہیں جب یہ لوگ جان لیتے ہیں کہ یہ سب  
 باتیں حاصل ہو گئیں تو اپنے آپکو نجات یافتہ خیال کر لیتے ہیں اور مجاہدہ و ریاضت  
 اور دل کے مراقبہ اور باطن کی صفائی اور حقیقہ و ظاہری گناہوں سے بچنے کی کبھی  
 کوشش نہیں کرتے حالانکہ یہ سب باتیں تصوف کے مدارج میں داخل ہیں پھر یہ  
 لوگ حرام و مشتبہ اور بادشاہوں سے مال کے رعب اور عمدہ روٹی دوپے پیسے وغیرہ

کی طرف مائل اور دزہ دزہ چیز و پیر کمنڈہ ہوتے ہیں اور اگر انہیں کا کوئی دوسرے کی  
 غرض میں مخالفت کرے تو اس سے اعراض کر لیتے ہیں یہی ظاہر اوموکا میں ہے  
 انکی مثال ایسی ہے جیسو کسی عورت نے سن پایا کہ بہادروں دلیروں اور لڑینوالوں کے  
 نام دیوان میں لگے ہیں (یعنی روزینہ کے لیے) یہی انکا سال لباس بدل بادشاہ کے  
 پاس پہنچی تحقیق پر وہ بد حال بڑھیا عورت نکلی اسے کہا گیا کیا تجھے بادشاہ سے  
 عشق کرتے ہوئے شرم نہ آئی حکم ہوا اسے ہاتھیوں کے گرد ڈال دو انہوں نے اسے  
 کچل ڈالا یہاں تک کہ مر گئی (ایک اور گروہ ہے) اور یہ دھوکا میں بڑھے ہوئے ہیں  
 جبکہ انے بری لباس اور معمولی خوراک اور مکان اور نکاح پر قناعت میں سچ صوفیا  
 کی مانند بیرونی نہ ہو سکی اور اپنے آپ کو تصوف میں مشہور کر نیکا ارادہ ٹھانا تو لاجا  
 ان کے کپڑے پٹے ریشم وغیرہ تو نہ پہنا مگر اعلیٰ تم جیسے بلند ٹوپیاں رنگین مصلح  
 جنکی قیمت ریشم و طلا وغیرہ سے ہی بڑھ کر ہوئے لیے یہ لوگ جبکہ ظاہری نافرمانوں  
 سے نہیں ملتے تو انکے باطن کا کیا حال انکی غرض صرف خوش عیشی اور بادشاہوں کو  
 مال کمانا ہوتی ہے اور معہذا یہ لوگ اپنے آپ سے بہلائی کا گمان رکھتے ہیں ان کا  
 ضرر مسلمانوں کے لیے چوروں سے بڑھ کر ہے کیونکہ یہ لباس کے سبب لوگوں کے دل  
 چراتے ہیں اور عوام کی ہلاکت کا موجب ہوتے ہیں کیونکہ بالآخر جب انکو ان کی  
 بد اعمالیوں کا پتہ چلتا ہے تو کل اہل تصوف سے بدظن ہو کر سب کو برا بہلا کہنے  
 لگ جاتے ہیں (ایک اور گروہ ہے) جو علم مکا شفق خدا کے مشابہہ کل مقامات  
 کے عبور و وصل اور حضور خداوندی کے دوام اور قرب کے وصول کے رنجی ہیں مگر  
 سوا الفناظ اور ناموں کے ان کو کچھ ہی حاصل نہیں اور مجہول الفناظ بولتے  
 اور بار بار دہراتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ یہی اولین و آخرین کا اعلیٰ  
 علم ہے۔ اور وہ عوام چوڑے علماء فقہاء و تقاری اور محدثین کو بھی حسرت کی  
 نگاہ سے دیکھتے ہیں حالانکہ انکی اپنی ہیروئی اس بات میں ہے کہ یہ جال کو  
 سمیٹ اس کہیتی کو چوڑے چند روز ان کے پاس نہ پھر ان مجہول الفناظ کو حل کر لیں

یہ ان بے معنی کلمات کو اس طرح دہرا سکتے ہیں گویا کہ یہ وحی کے ذریعہ  
کلام کر رہے ہیں اور اسرارِ سرخبر دہرا رہے ہیں اور اسی کائنات پر کل عابدوں اور عالموں کو  
حقیر جانتے ہیں عابدوں کو معیوب اور عالموں کو محبوب بیان کرتے اور اپنے آپ کو وصل  
الی اللہ اور مقرب کہتے ہیں حالانکہ حقیقت میں یہ لوگ اللہ کے نزدیک منافقوں فاجروں اور  
صاحبہ لوں کو نزدیک احمقوں۔ جاہلوں کو ہیں نہ علم سیکھنا نہ اخلاق درست کیے اور نہ  
دل کا مراقبہ کیا سوا خواہشات نفسانی کی پیروی اور ہڈیاں گوی کے کچنہ حاصل کیا  
اگر ایسی باتوں میں مشغول ہوتے جو انکو فائدہ دیتیں تو بہتر تھا ایک اور گروہ ہے  
انہوں نے ظاہری اعمال اچھے کیے اور حلال کو حرام کیا اور اسراعتی دل کی تلاش  
میں مشغول ہوئے مگر ساتھ ہی زہد اور توکل برضا صاحبہ کمقانات کی مدعی ہو بیٹھے مگر ان  
مقانات کی حقیقت و شروط اور علامات سوجا لکل بہ خیر رہتے کوئی توجہ کے مدعی ہو کر  
اللہ کے محبوب بنے اور یہ گمان کیا کہ اللہ کی محبت میں فریفتہ ہیں معہذا اللہ کے بارے  
میں ایسے ایسے فاسد خیالات کہتے ہیں جو بذات خود کفر اور بدعت ہیں۔ خدا  
کو پہچاننے کی قبل محبت کا دعویٰ کر لیتے ہیں اور یہی ہو نہیں سکتا حالانکہ یہ خدا کے ممنوعات  
سے نہیں بچتے۔ اور نہ ہی اللہ کے احکام کو ہوائے نفسانی پر ترجیح دیتے ہیں۔ اور  
اگر کسی بری بات کو چھوڑتے ہیں تو مخلوق کی شرم سے اگر کہیں علیحدگی میں ہوں تو محض اللہ  
کے حیا کی وجہ سے ہرگز نہیں چھوڑ سکتے اور نہیں حیا کرتے کہ یہ باتیں جس کے مخالف ہیں اور  
بعض قناعت و توکل کی طرف مائل ہیں پس توکل کو پورا کرنے کے لیے بغیر سامان جنگلوں پر  
جاہلیتے ہیں اور نہیں سوچتے کہ یہ توجہ بدعت ہو کیونکہ صحابہ اور سلف صالحین نے جو کہ  
توکل کے بارہ میں زیادہ علم رکھتے تھے کبھی ایسا نہیں کیا۔ انہوں نے توکل کے معنی بغیر  
سامان کے روح کو حضرات میں ڈالنا نہیں سمجھا بلکہ سامان لیتے مگر یہ وسالہ پر رکھتے  
کہ سامان پر یہ لوگ اگرچہ سامان کو چھوڑ دیتے ہیں مگر پر ہی کسی نہ کسی سبب پر دل میں  
یقین کہے ہوتے ہیں کوئی سوجب نجات مقام ایسا نہیں جس میں دہوکے نہ لگ  
سکیں اور بہت لوگ ان دہوکوں میں پھنسے پڑے ہیں۔ سمجھنے اسکو آفات کے بیان

میں احیاء العلوم کے ریح منجیات میں مفصل فکر کیا ہے (ایک اور فرقہ ہے جنہوں نے اپنے آپ پر کمانے کی تنگی کر رکھی ہے جتنے کہ خلال محض حاصل کرتے ہیں مگر اس ایک حضرت کے سوا باقی ظاہری و باطنی اعمال سے بے پرواہ ہیں اور انہی میں کے بعض اپنے کمانے پینے کمانے میں تو خلال کو استعمال کرتے اور اسی فکر میں لگے رہتے ہیں اور نہیں جانتے کہ اللہ بندوں سے شریعت کی پوری پوری تابعداری اور اطاعت کے سوا کبھی راضی نہیں ہوتا جو شخص بعض باتوں میں سپردی کرے اور بعض کو چھوڑ دے وہ دھوکہ میں ہے اور ایک اور گروہ ہے جو حسن خلق - تواضع - اور نرمی کے مدعی ہیں - اور عیو فیہ کی خدمت کو شیوا گردانا چند لوگ جمع کر لیے اور انکی خدمت ذمہ لولی اور اس کام کو دنیا اور مال جمع کرنے کا ذریعہ بنایا ان کا سوں کی غرض دنیا کی بہتات اور بڑائی ہوتی ہے اور وہ اس خدمت سے تواضع اور نرمی اور خدمت کا اظہار کرتے ہیں اور وہ حرام اور مشتہ مال اپنی خرچ کرنے کو جمع کر لیتے ہیں تاکہ اس قسم کی بہت سی جماعت پر خرچ کر سکیں اور اس خدمت میں وجہ سے انکا نام مشہور ہو اور بعض لوگ بادشاہوں اور ظالموں کو مال لیکر صوفیوں کو حج کرانے پر خرچ کرتے ہیں اور اس فعل میں اپنی غرض نیکی اور خدا کی راہ میں مال خرچ کرنے کی خیال کرتے ہیں مگر فی الحقیقت ان سب امور سے غرض یہاں اور سمعہ ہوتی ہے انکا کل احکام انہی کو چھوڑ کر صرف حرام مال لیکر خرچ کرنے پر خوش ہو بیٹھنے کی مثال اور اس شخص کی مثال جو کہ حرام مال حج کے راستے میں خرچ کرے اس شخص کی طرح ہے جو مسجد تعمیر کرانے اور اس میں نجاست لاکر بردے اور خیال کرے کہ میری اس سے غرض تو آبادی مسجد ہے ایک اور گروہ ہے جو مجاہدہ بتذیب اخلاق - نفس کو عیوب سے پاک کرنے میں مشغول ہو مگر وہ صرف نفس کے عیوب اور اس کے دھوکوں کو پہچاننے کی علم میں ہی پینے رہے پس وہ ہر وقت عیوب نفس کے بارہ میں کلام کی بار میکیوں سے استنباط میں لگے رہتے ہیں چنانچہ کہتے ہیں نفس میں فلان عیب ہے اور چونکہ

۱۔ یہ کتاب ہی اردو میں طبع ہو چکی ہے قیمت (شے) عبدالرحیم



اہم اس سے غافل ہیں (غفلت ہی ایک عیب ہے) یعنی اس سے ایک کی بجائے دو عیب ہو گئے ہوں کی  
مانند وہی کسی مسلسل کلمات اور نقات نکالتے رہتے ہیں انہوں نے ہی اپنا سب کا سب وقت  
ضائع کیا کیونکہ یہ صرف اپنے نفس میں ہی مہنک ہے اور خدا کے ساتھ تعلق پیدا نہ کیا انکی  
مثال اس طرح ہے جیسو کوئی حج کے اوقات اور گھاٹیوں پر تو پہنچ گیا مگر حج کر سون  
طریقہ سے ادا نہ کیا یہ کام اسے حج سے مستغنی نہ کریگا یہ ہی وہو کا میں میں راہک اور گروہ  
ہے (جنہوں نے اس مرتبہ سے گذر کر سلوک کا راستہ اختیار کیا مگر ایسی معرفت کا ایک  
ہی دروازہ کہلاتا کہ اس کے ابتدائی عجائبات دیکھ کر ہی حیران ہو کر خوش ہو بیٹھو  
اس جگہ دل لگا اور اپنے پس دروازہ کے کہنے اور دوسروں کے لیے بند رہنے کی  
کیفیت ہی سوچا کیے اور یہ ہی وہو کا ہے کیونکہ اللہ کے راستہ کے عجائبات بی شمار ہیں  
جو ہر عجیب بات پر رک جائے اسکی رفتار سست پڑ جائیگی اور مقصد تک نہ پہنچ  
سکیگا انکی مثال اس طرح ہے جیسو کوئی شخص بادشاہ کو غنہ کو آئے مگر جب اسکی  
دہلیز میں بانگ شگونے اور جگہ گاہت دیکھی جیسو کہ کہی اس نے قبل ازین نہ دیکھی تھی تو اسو  
دیکھنے بیٹھ گیا یہاں تک کہ بادشاہ کی ملاقات کا وقت گذر گیا اور یہ محروم واپس لوٹا  
راہک اور گروہ ہے) جو اپنے نو آگے بڑھے اور جو انوار راستہ میں پیش آئے اور جو  
انعام ہوئے انکی طرف تو التفات نہ کیا بلکہ راستہ طو کرنے میں کوشاں رہو مگر حیل و صول  
کے قریب پہنچنے تو خیال کیا کہ ہم وصل ہو چکے ہیں پس ٹھہر گئے اور بقیہ راستہ طو  
نہ کیا اور غلطی کہائی کیونکہ اللہ جل و علے کے نور اور ظلمت سے ستر پردہ میں جب  
ساگ ان حجابوں میں کسی کے پاس پہنچتا ہے تو وہ خیال کرتا ہے کہ میں خدا  
تک پہنچ گیا چنانچہ خدا تعالیٰ نے حضرت ابراہیم سے قصہ میں اسی بات کی طرف اشارہ  
کیا جو چنانچہ فرمایا ہے **فَلَمَّا جَاءَ عَلَىٰ اللَّيْلِ رَأَىٰ كَوْكَبًا قَالِ هَذَا رَبِّي تَرَجَمَ بِسُجُوبِ**  
**اسپر ات آئی تو اسنے (ابراہیم نے) ستارہ دیکھ کر کہا یہ میرا رب ہے اور امام موصوف اس**  
**آیت سے استخراج کرتے ہیں کہ جب پہلی ظلمت کو پہلا پردہ ستارہ کی صورت میں ظاہر ہوا تو حضرت**  
**ابراہیم نے خیال کیا کہ میں خدا تک پہنچ گیا اس طرح باقی پردوں کے بارہ اپنے غلطی کہانی**

بندہ اور خدا کے درمیان پہلا حجاب نفس کا ہے کیونکہ یہ خدا کا عالی شان امر ہے اور اللہ کے انوار سے ایک نور ہے یعنی اس دل کے اسرار جس میں حق کی حقیقت کی کامل حالت میں تجلی ہو چکی ہو حتیٰ کہ وہ اس نور کے اٹمانے سے کل عالم سے آگاہ ہو جاتا ہو اور اس نور کی مدد سے کل صورتوں کا احاطہ کر لیتا ہے سو وقت اس کے دل کا نور خوب چمک اٹھتا ہے یہاں تک کہ کل وجود کی حقیقت اس پر ظاہر ہو جاتی ہے ابتداً اس میں دل ایک ناکچ میں چمپا ہوا تھا جب نور حق اس پر تجلی کرتا ہے اور اللہ کے نور کی تجلی کے بعد خود اس کے دل میں اس کا جمال منکشف ہو جاتا ہے تو بعض وقت اس دل والا جب اپنے دل میں ایسا حدیث بڑھا ہوا جمال جسکی وجہ سے یہ بہوش ہو جاتا ہے دیکھتا ہے تو کہی کہنے لگ جانا ہے انا الحق (میں ہی خدا ہوں) اگر وہ اس نور کے علاوہ اور چیز پر یعنی جسکی طرف سے یہ نور آیا) واقف نہ ہو اور اس حالت میں ٹمیر گیا تو ہلاک ہو گیا اسی طرح جب نصاریٰ نے حضرت عیسیٰؑ پر اللہ کے نور کا اشراق دیکھا تو غلطی کہا لگے

یعنی اُسکو خدا سمجھ لیا جیسکہ کوئی شخص شیشے یا پانی میں ستارہ کو دیکھے پائے پس یہ مکان کرے کہ یہ اصلی ستارہ ہے پانی یا شیشے میں اسے پکڑنے کو ہاتھ مارے تو وہ دہو کہہ لگے گا اللہ کی طرف چلنے کے رستہ میں کہی قسم کے دہو کے لگ جاتے ہیں جو کہ بڑی بڑی ضخیم جلدوں میں ہی کل خفیہ علوم کی شرح سے قبل شمار ہی نہیں کیے جاسکتے اور یہ ایسی بات ہے جس کے اظہار کی اجازت نہیں (یعنی اللہ کے اصرار کو ظاہر کرنا منع ہے) اور کہی اس وجہ سے (اسی انداز کے مطابق اظاہر کرنا جائز ہی ہے تاکہ کوئی ہٹکا ہوا اس میں دہو کا نہ کہا جائے اور اللہ کی طرف سے ہے توفیق اور وہ مجھ کو کافی ہے اور اچھا نگہبان اور نہ ہم گناہ سے بچ سکتے ہیں اور نہ نیکی کی طاقت رہتے ہیں بجز مدد اس اللہ کے جو کہ علی و عظیم ہے اور حجت بھیجے اللہ تعالیٰ ہمارے سردار حضرت محمدؐ پر اور انکی اولاد و سبب اصحاب پر۔ آمین





